令和2年度 秋季入学生等の健康診断の受診案内

Guidance of Health Checkup for the 1st-Year-Student from autumn, 2020.

実施日 Date	受付時間 Reception Hours	対象学生 Subject		
11月4日 (水) Wed.,Nov.4	13:00~15:00	令和2年度10月入学の学部・大学院生および聴講生・研究生等、国際交流センター学生 1st-year-students who enrolls in October, 2020. Non regular students (such as exchange students, research students) who enroll in October, 2020.		
		13:00~13:30 札文 Humanities ・ 教育 Education		
		13:30~14:00 生物資源 Bioresources		
		14:00~14:30 国際交流センター Center for International Education and Research		
		14:30~15:00 医学 Medicine ・ 工学 Engineering ・ イノベ Innovation		

健診項目 :① 身体計測 Height and weight ② 血圧測定 Blood Pressure ③問診 Health questionaire

Contents ④ 胸部 X 線撮影 Chest X-ray

持ち物・・①内科診察問診票(記入後に持参)Please bring a Health questionaire after fill out.

Belongings ②マスク着用 wear a mask

健診会場:保健管理センター (総合研究棟 II 1F)

Place Center for Physical & Mental Health (Integrated Research Building I 1F)

http://www.mie-u.ac.jp/health/files/257240e708bf6007f58325706e66885b.pdf

注意事項 Important notes

- 発熱や咳など、風邪症状がある学生は、受診できません。
 Students who have cold symptoms Like Fever or Cough can not take this health checkup.
- 当日は胸部 X 線撮影があります。ネックレスをはずしボタンや刺繍のないTシャツを着て受診してください。
 You will take Chest X-ray on the day, please do not wear necklaces but simple T-shirt without any works or buttons.
- 今回の健康診断を受診された方は、12月1日から健康診断証明書の交付が受けられます。
 The students who took this health checkup can get certificate of health from Dec.1.
- 職場・医療機関・人間ドックの健診結果(令和2年1~12月受診)の写しを提出することで、今回の健康診断受診に代えることができます。

In case you cannot take this health checkup, it is OK to submit the copy of the result from other medical clinic.

お問い合わせは、保健管理センターへ (Tel 059-231-9068)

If you have any question, piease come to Center for Physical & Mental Health.

裏面:内科診察問診票

See the Questionnaire on the other side.



★ 必要事項を記入し健康診断当日ご持参ください。

Please bring this questionnaire on the medical examination day after having filled out.

※ 記入不要 Don't fill out								
視力	血圧	計測	診察					
X-P No.								

内科診察問診票

Questionnaire

기が ナ 氏名 Name		年令 Age (男 M •	3	学籍番号 Student I.D.No. (三重大学の学生番号です。わからない場合は記入不要)
学部等 Faculty	「□ 人文 Hum. □ 教育 Edu. □ 医 Med. □ 工 Eng. □ 生物資源 Bio. □ イノバーション Innov.	学年等 Grade *電話		学部 Undergraduate Student () 年 大学院 Graduate Student (M • P • D) 年 研究生•特別聴講学生•科目等履修生等 (Research / Auditing / Elective) Student, Others
	□ 国際交流 Center for International			

The information may be used when we need to contact you as a result of medical examination.

以下の質問にお答えください。 Please check either yes or no for the following questions.

1. 心臓が悪いと言われたことがありますか? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ いいえ No	□ はい Yes
2. 時々,脈がとぶことがありますか? · · · · · · · · Does your heart sometimes skip beats ?	□ いいえ No	□ はい Yes
3. 階段を昇ると息切れがしますか? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ いいえ No	□ はい Yes
4. 食欲がおちていますか? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ いいえ No	□ はい Yes
5. 最近,急にやせてきましたか? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ いいえ No	□ はい Yes
6. 夜寝つきが悪かったり,眠ってからもすぐ目を覚ましたりすることが・・・・・・ ありますか? Do you have difficulty to get asleep or wake up frequently during the night?	□ いいえ No	□ はい Yes
bo you have unficulty to get asieep of wake up frequently during the hight?		
7. 大きな病気(こころ・からだ)をしたことはありますか? ····································	□ いいえ No	□ はい Yes
	<i>T</i>	_
病 名 Disease:	年令 Age()	才
現在いかがですか? ①治癒 ②経過観察中(ご自身で) ③経過観察中(医師により) How is it now? cured observation(by yourself) observation(by doctor)	④治療中 during treatment	⑤その他 the others
8. こころとからだのことで何か相談したいことがありますか?・・・・・・・ Would you like to consult something about your body and mind?	□ いいえ No	□ はい <u>Yes</u>
(どのようなことですか? What kind of problem is it ?		
9. 現在たばこを吸いますか?・・・・・・ □ いいえ Do you smoke? No	□ はい → Yes	► 1日()本 cigarettes a day
10. 妊娠していますか? · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	□ いいえ No	□ はい Yes

この問診票を内科診察および保健指導の目的以外に使用することはなく、個人のプライバシーを外部に公表することはありません。

With exception of the use for medical examination and health guidance, the private information written in this form will never be disclosed.

^{*}は健康診断の結果によって本人への連絡が必要になった場合に使用します。